

# ARZUM

## SUPERSTAR PRO

AR 5082-0 / AR 5082-T  
SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ FIRÇA  
HAIR STRAIGHTENING BRUSH  
HAARGLÄTTENDE BÜRSTE  
فرشاة شعر حرارية

KULLANMA KILAVUZU

INSTRUCTION MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG

دليل المستخدم

**60 W**

**3**

**YIL**  
**YEARS**  
**JAHRE**

**GARANTİ**  
**WARRANTY**  
**GARANTIE**



# SUPERSTAR PRO AR 5082-O / AR 5082-T SAÇ DÜZLEŐTİRİCİ FIRÇA



- 1- Ana gövde
- 2- Seramik kaplı tarak dişleri
- 3- Soğuk dış tarak dişleri
- 4- Sıcaklık ayar göstergeleri (140-160-180-200-220°)
- 5- Sıcaklık ayar düğmesi
- 6- Açma/kapama düğmesi
- 7- 360° dönebilen kablo giriŐi

**Arzum** marka **saç düzleştirici tarağı** tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürün de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

**Arzum Superstar Pro Saç Düzleştirici Fırça**; saçınızın doğal nemini koruyarak, seçtiğiniz sıcaklık ayarında sabit ısı yayarak saç hücrelerine hızlı nüfuz eder; hızlı ve kolay kullanımı ile profesyonel sonuçlar sağlar. Kısa bir sürede kullanılabilir hale gelen cihazınızı yumuşak ve düz stiller elde etmek için kullanabilirsiniz. Seramik kaplama düzleştirici fırça dişleri sayesinde, saçınızı düzleştirirken sağlıklı parlamasını sağlar.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

## ÖNEMLİ UYARILAR

- Cihazın üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız, sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Dış ortamlarda, ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.
- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.

# Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Eğer cihazı banyoda kullanacaksanız, kullanım sonrasında cihazınızı mutlaka prizden çekiniz çünkü su ile temas edebilecek alanlarda tehlikeli olabilir.
  - İlave koruma için, 30 mA'ı aşmayan beyan artık çalışma akımına sahip artık akım düzeninin (RCD) banyoyu besleyen elektrik devresinin içine yerleştirilmesi tavsiye edilir. Tavsiye için tesisatçınıza danışınız.
  - Bu ürünü küvet, banyo, duş, leğen veya diğer su dolu küvet veya su ile temas edebilecek alanlarda kullanmayınız.
  - Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
  - Su ya da başka bir sıvı içine düşen makinenizi ellemeyiniz, fişini prizden çekiniz ve kullanmadan önce **Arzum Yetkili Servisine** götürüp kontrol ettiriniz.
  - Islak elle ve çıplak ayakla cihazınızı **KESİNLİKLE** kullanmayınız.
  - Kullanırken ve kullandıktan sonra saç şekillendiricinizin kablosunu ısınan kısımlardan uzak tutunuz.
  - Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar görmüşse kullanmayınız, içini açmayınız ve kendiniz tamir etmeyiniz.
  - Herhangi bir arızada **Arzum Yetkili Servisine** götürünüz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.
- UYARI: Cihazınızın şekillendirme plakaları çok ısındığından el, göz, kulak ve yüzünüzden uzak tutunuz, boyun bölgenize temas ettirmeyiniz. Sadece tutma sapından ve ısı geçirmeyen bölgelerden tutunuz.**
- Cihazı sıcakken, çalışırken ya da fişi prizde takılıyken ahşap, plastik, tekstil vb. sıcağa dayanıklı olmayan yüzeylerin üzerine bırakmayınız.
  - Cihazınızı kablosu sarılıyken çalıştırmayınız.
  - Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, kablosundan çekmeyiniz. Kablosunu cihazın etrafına sarmayınız.
  - Cihazınızın şekillendirme plakalarını temiz tutunuz. Toz, kir, şekillendirici sprey, jöle, jel v.b maddeler kullanmayınız.
  - Cihazınızı kullandıktan sonra fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, temizlik ve bakımını yapmadan önce fişinin prizden çıkarılmış olmasına dikkat ediniz.

- Cihazınız kullanım sonrasında ısıyı belli bir süre tutmaya devam edeceğinden, cihazınızı soğuması için uygun bir alana bırakınız. Cihazınızı muhafaza etmeden veya cihazınızın temizliğini yapmadan önce iyice soğuduğundan emin olunuz.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

## UYARI:

1- Saç şekillendiricinizi banyoda, duşta, su dolu küvette veya su ile temas edebilecek alanlarda ve elleriniz ıslakken **KESİNLİKLE** kullanmayınız.

2- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, açma/kapama düğmesine basarak kapatınız ve fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınız kapalı dahi olsa, fişi prizde takılı iken suya yakın bulundurulması tehlike teşkil etmektedir.



## KULLANIM ÖNERİLERİ

**Arzum Superstar Pro Saç Düzleştirici Fırça** sayesinde kolay ve hızlı bir şekilde dümdüz saçlara sahip olabilirsiniz.

- Cihazınızı temiz, kuru ve taranmış saçlarda kullanınız.
- Cihazınızı düzgün ve ısıya dayanıklı bir zemin üzerine koyunuz, fişini prize takınız.
- Ana gövde üzerinde yer alan açma/kapama düğmesine 2 sn kadar basılı tutarak cihazınızı çalıştırınız.

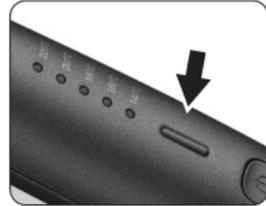
· Cihaz 220°C'de çalışmaya başlar. Cihazın minimum çalışma sıcaklığı 140°C, maksimum ulaştığı sıcaklık ise 220°C'dir.

· Saç düzleştirici tarağınızı sadece sağlıklı saçlarda kullanınız. Hassas ve aşırı deforme olmuş saçlarda kullanmayınız. Saç tipinize göre uygun olan sıcaklık derecesini seçiniz. Aksi takdirde saçlarınıza zarar verebilirsiniz.

- Düşük sıcaklık: ince telli, yarı dalgalı saçlar için
- Yüksek sıcaklık: kıvrıkcık, kalın telli saçlar için

Açık renkli, röfleli veya boyalı saçlar ısıya karşı hassas oldukları için düşük sıcaklıkla kullanmanızı öneririz.

· Cihazı sap kısmından tutunuz. Cihaz ısındığından gözünüze ve cildinize deşdirmemeye dikkat ediniz.



- Saçınızı 4-5 cm'lik tutamlara ayırınız.
- Saçınızı dişlerin arasına geçirip, saç köklerinden başlayarak saç uçlarına doğru cihazı yavaşça kaydırınız.
- Düzleştirme işlemini tamamladıktan sonra saçınızın soğumasını bekleyiniz.
- Cihazınızın fişi prize takılıyken kesinlikle yalnız bırakmayınız.
- İşiniz bittikten sonra açma/kapama düğmesine basarak cihazınızı kapatınız.

## OTOMATİK KAPANMA

Cihazınız 30 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Açma/kapama düğmesine basarak cihazı yeniden çalıştırabilirsiniz.



## ANTI-STATİK İYON FANI

İyon özelliği sayesinde düzleştirme esnasında saçlarınız elektriklenmez, daha yumuşak ve parlak bir görünüme kavuşur.

Kullanım ömrü 7 yıl

### TEKNİK ÖZELLİKLER

100-240V ~ 50/60Hz

60 W

## TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

### AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

**Wenzhou Shi Labo Electrics Co., Ltd.**

106, 5th Binhai Road, No. 3 Binhai Avenue, BinHai Economic  
Development Area, Wenzhou, 325025 Zhejiang, China

Tel: 0086-577-86008906

İthalatçı:

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China / Menşei Çin'dir

Tel: 0850 222 1 800

**www.arzum.com**

# SUPERSTAR PRO AR 5082-O / AR 5082-T HAIR STRAIGHTENING BRUSH



- 1- Main body
- 2- Ceramic coated straightening bristles
- 3- Anti scald teeth
- 4- Temperature displays (140-160-180-200-220°)
- 5- Temperature adjustment
- 6- On / Off button
- 7- 360° Rotating Cable Entry

Thank you for purchasing **Arzum** brand **hair straightening brush**. We wish this product to make life easier for you, as with other Arzum products offered to you.

**Arzum Superstar Pro Hair Straightening Brush** spreads stable heat on adjusted level and protects natural moisture of hair. It penetrates into hair tissues rapidly; it is professionally preferred for a rapid and easy usage. Your brush quickly heats up and you can use it in order to obtain the soft and curl-free styles. Its ceramic coated bristles make hair shiny and frizz-free.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

- Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Superstar Pro Hair Straightening Brush** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only, not for commercial or industrial usage. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensor your mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If this appliance is used in the bathroom, the device must be removed from the power source after using, because it might be dangerous in the near of water.
- The rating of residual current device RCD to be installed. It should have a cut-off current of not more than 30 mA. Ask a service agent or a similar qualified person.
- Do not use this appliance near bath tubs, wash basins, showers or other vessels containing water. Never place the appliance in water!
- Do not use the extension cables which provide insufficient current not to damage your appliance.
- Do not handle your machine which is dropped into water or any other liquid, disconnect from the outlet and before using again take it to Arzum Authorized Service to be controlled.
- **NEVER** use your appliance with wet hands and bare foot.
- Keep the cord of your hair sstyler away from the heating sections during and after use.
- If the cord or plug of your appliance is broken, or if it is damaged because of dropping or any other reason, then do not open inside and do not attempt to repair it yourself. In case of any failure, take it to **Arzum Authorized Service**. Care that for using the only original spare parts.

**WARNING: Because the plates of your appliance warm up very much, take it away from your hand, eye, ear and face and do not allow contact your neck part. Keep only the handle and the hand-safe area.**

- When the appliance is hot, when it operates or attached to the outlet, do not leave it on the surfaces which are not resistant to temperature such as wood, plastic, textile etc.
- Do not operate your appliance while the cord is wrapped.
- Avoid the actions which may damage the cord and plug of your appliance. Do not carry by cord; keep the plug to disconnect it from the outlet, but not by pulling its cord. Do not wind its cord around the appliance.
- Always keep the plates of your appliance clean. Do not use the substances such as dust, dirt, forming spray, gel, jelly etc.
- **ALWAYS** unplug your appliance after using. Take care when your appliance is not in use, or before cleaning or caring, your appliance is unplugged.

- Be careful because your apparatus continues to keep the temperature for a certain period of time after its use. Always allow your appliance to cool before cleaning or storing away.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

## WARNING:

1- NEVER use your hair styler when in the bath, shower or in the areas in contact with water and when your hands are wet.

2- When you do not use your appliance, ALWAYS set the button off position for closing and unplug your appliance. If closing water while your appliance is off but plug, it will cause a danger.



## SUGGESTION OF USE

· You can have straight hairs easily and rapidly thanks to your **Arzum Superstar Pro Hair Straightening Brush**.

- Use your appliance with the clean, dry and tangle free hairs.
- Place your appliance on a smooth and heat-resistant surface and attach it to plug.
- Operate your device by pressing on/off button on the main body.

Your appliance will start to operate for 220°C temperature. You can set the desired temperature by using the setting button of your appliance.

The device is adjustable from 140°C to 220°C.

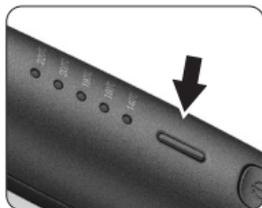
· Use the brush on the healthy hairs only. Do not use it on the sensitive and deformed hairs. Choose the proper temperature setting. Otherwise; you may damage your hair.

- Low heat setting: For fine, medium-textured or softy waved hair

- High heat setting: Coarse, curly or hard-to-straighten hair

· For pale, blonde, bleached or color-treated hair, take extra care and set the temperature to low heat.

· Hold the appliance at the handle, always at a



safe distance from skin and eyes. Use a mirror.

- Part your hair into approx. 4-5 cm strands. Hold the appliance in the hand. Begin at the roots and lay the prepared strands one at a time between the straightening brush teeth. Repeat until your hair is as straight as you desire.
- After finishing styling, let your hair cool down.
- Do not leave your appliance unattended when your appliance is attached in the outlet.

## **AUTO SHUT-OFF FEATURE**

The unit would be auto off after 30 minutes from your last operation. Please press on/off button to switch on the device.



## **ANTI-STATIC ION GENERATOR**

Anti-Static ion generator could get rid of static over the hair and makes the hair more smooth and shine during straightening.

Product life 7 years

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

100-240V ~ 50/60Hz

60 W

## HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
  - Keep at normal position during shipment
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

**The product is in compliance with the EEE Directives.**

### WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



**Manufacturer:**

**Wenzhou Shi Labo Electrics Co., Ltd.**

106, 5th Binhai Road, No. 3 Binhai Avenue, BinHai Economic  
Development Area, Wenzhou, 325025 Zhejiang, China

Tel: 0086-577-86008906

**Importer:**

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China / Menşei Çin'dir

Tel: +90 212 467 80 80

**[www.arzum.com](http://www.arzum.com)**

# SUPERSTAR PRO AR 5082-O / AR 5082-T HAARGLÄTTENDE BÜRSTE



- 1- Grundkörper
- 2- Keramisch beschichtete Kammzähne
- 3- Kalte Bürstenrandzähne
- 4- Temperatur -Einstellknopf (140-160-180-200-220°)
- 5- Wärme Regelungsschalter
- 6- Ein/Aus Schalter
- 7- 360° drehbare Kabeleinführung

Wir danken Ihnen, dass Sie die **Haarglättende Bürste** der Marke **Arzum** gewählt haben. Dies ist ein weiteres Produkt, dass wir Ihnen präsentieren, um Ihr Leben zu erleichtern.

Die **Arzum Superstar Pro Haarglättende Bürste** schützt die natürliche Feuchtigkeit Ihres Haars; sie dringt in der von Ihnen gewählten Temperatureinstellung unter der Ausstrahlung konstanter Hitze schnell in die Haarzellen ein und gewährt durch die schnelle und einfache Anwendung professionelle Ergebnisse. Sie können Ihr Gerät, dass in kurzer Zeit gebrauchsbereit ist, verwenden, um einen weichen und glatten Haarstil zu erhalten. Durch die mit Keramik ummantelten glättenden Bürstenzähne glänzt Ihr Haar gleichzeitig, während es geglättet wird.

Um Ihr Gerät effizient zu nutzen, lesen Sie bitte die Gebrauchsanwendung sorgfältig durch und bewahren sie auf, da sie später noch nötig werden könnte.

## WICHTIGE HINWEISE

- Bitte achten Sie drauf, ob die auf Ihrem Gerät **Arzum Superstar Pro Haarglättende Bürste** angegebene Spannung mit der lokalen Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Wenn eventuelle Schäden wegen der Nichtübereinstimmung der Spannung entstehen, so ist unsere Firma dafür nicht verantwortlich und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.
- Ihr Gerät ist doch nur für den gewöhnlichen Haushalt bestimmt. Es sollte nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken genutzt werden. Andernfalls steht es ausserhalb der Garantie.
- Dieses Gerät kann durch Kinder älter von 8 Jahren und physisch, sinnlich oder geistig eingeschränkten oder erfahrenes- und kennntnislosen Personen verwendet werden, wenn bezüglich der sicheren Anwendung des Gerätes die notwendigen

Beobachtungsmaßnahmen geschaffen und Anweisungen erteilt worden sind. Lassen Sie Kinder mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht durch nicht beaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.

- Falls Sie vorhaben, Ihr Gerät im Badezimmer einzusetzen, dann nach dem Gebrauch das Gerät unbedingt vom Stromnetz trennen, denn der Einsatz in Wasserbereichen kann eventuelle Gefahren hervorrufen.

- Für weiteren Schutz wird empfohlen, eine Reststrommechanik (RCD) von höchstens 30 mA in die Stromregelung des Badezimmers zu positionieren. Fragen Sie hierzu Ihren Anlagentechniker.

- Dieses Produkt in der

Badewanne, im Badezimmer, in der Dusche, in Schüsseln oder sonstigen wassergefüllten Behältern bzw. Bereichen nicht einsetzen.

- Nach dem Gebrauch Ihres Geräts müssen Sie unbedingt den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose herausziehen. Sehen sie vor der Reinigung und Pflege ihres Gerätes zu, dass es abgeschaltet und nicht inder Steckdose angeschlossen ist.
- Da Ihr Gerät nach der Benutzung die Hitze noch eine Weile haltet, sollen Sie darauf aufpassen. Stellen Sie beim Aufräumen ihres Gerätes bzw. vor seiner Reinigung sicher, dass es abgekühlt ist.
- Benutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und ihrem Zweck entsprechend.

## **WARNUNG:**

1- Ihren Haarglätter keineswegs beim Baden und auf feuchten bzw. nassen Böden benutzen, wo man mit Wasser in Kontakt kommen kann. Mit nassen bzw. feuchten Händen das Gerät NIEMALS anfassen.

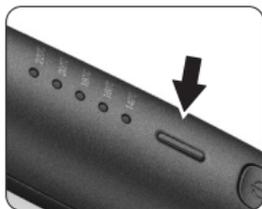


2- Wenn Sie ihr Gerät nicht benutzen, den Ein/Aus Schalter auf "0" stellen und unbedingt aus der Steckdose ziehen. Auch wenn das Gerät ausserbetrieb sein sollte, ist es gefährlich das Gerät nahe am Wasser zu halten, wenn es an der Steckdose steckt.

## ANWENDUNGSEMPFEHLUNGEN

Mit der **Arzum Superstar Pro Haarglättende Bürste** bekommen Sie einfach und schnell glatte Haare.

- Benutzen Sie Ihr Gerät an sauberen, trockenen und gekämmten Haaren.
- Legen Sie Ihr Gerät an einer glatten und hitzebeständigen Stelle ab und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Schalten Sie Ihr Gerät ein, indem Sie 2 Sekunde auf den Start/Stopp Knopf drücken.
- Das Gerät beginnt bei 220°C zu arbeiten. Sie können die gewünschte Temperatur mit der Einstelltaste Ihres Gerätes einstellen.
- Die minimale Betriebstemperatur des Gerätes ist 140°C, die maximale erreichbare Temperatur hingegen beträgt 220°C.



- Benutzen Sie Ihre Haarglättende Bürste nur an gesunden Haare, nicht an empfindlichen und beschädigten Haaren. Wählen Sie die für Ihr Haar geeignete Temperatureinstellung. Anderenfalls können Sie Ihre Haare schädigen.

- Niedrige Temperatur: Für feines oder halbgelocktes Haar
- Hohe Temperatur: Für stark gelocktes, dickes Haar

Da helles Haar, Haar mit Strähnen oder getöntes Haar empfindlicher gegen Hitze ist, sollten Sie für diese Art Haar niedrige Temperaturen wählen.

- Halten Sie das Gerät am Stiel. Da sich das Gerät erwärmt, sollten Sie darauf achten, dass es nicht mit Ihren Augen oder Ihrer Haut in Berührung kommt.
- Trennen Sie Ihr Haar in 4-5 cm breite Strähnen.
- Legen Sie Ihr Haar auf die Bürste und ziehen die Bürste langsam von den Haarwurzeln bis zu den Spitzen.
- Warten Sie nach der Glättung, bis Ihr Haar abgekühlt ist.

- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es in der Steckdose eingesteckt ist.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Start/Stopp Knopf ab, wenn Sie fertig sind.

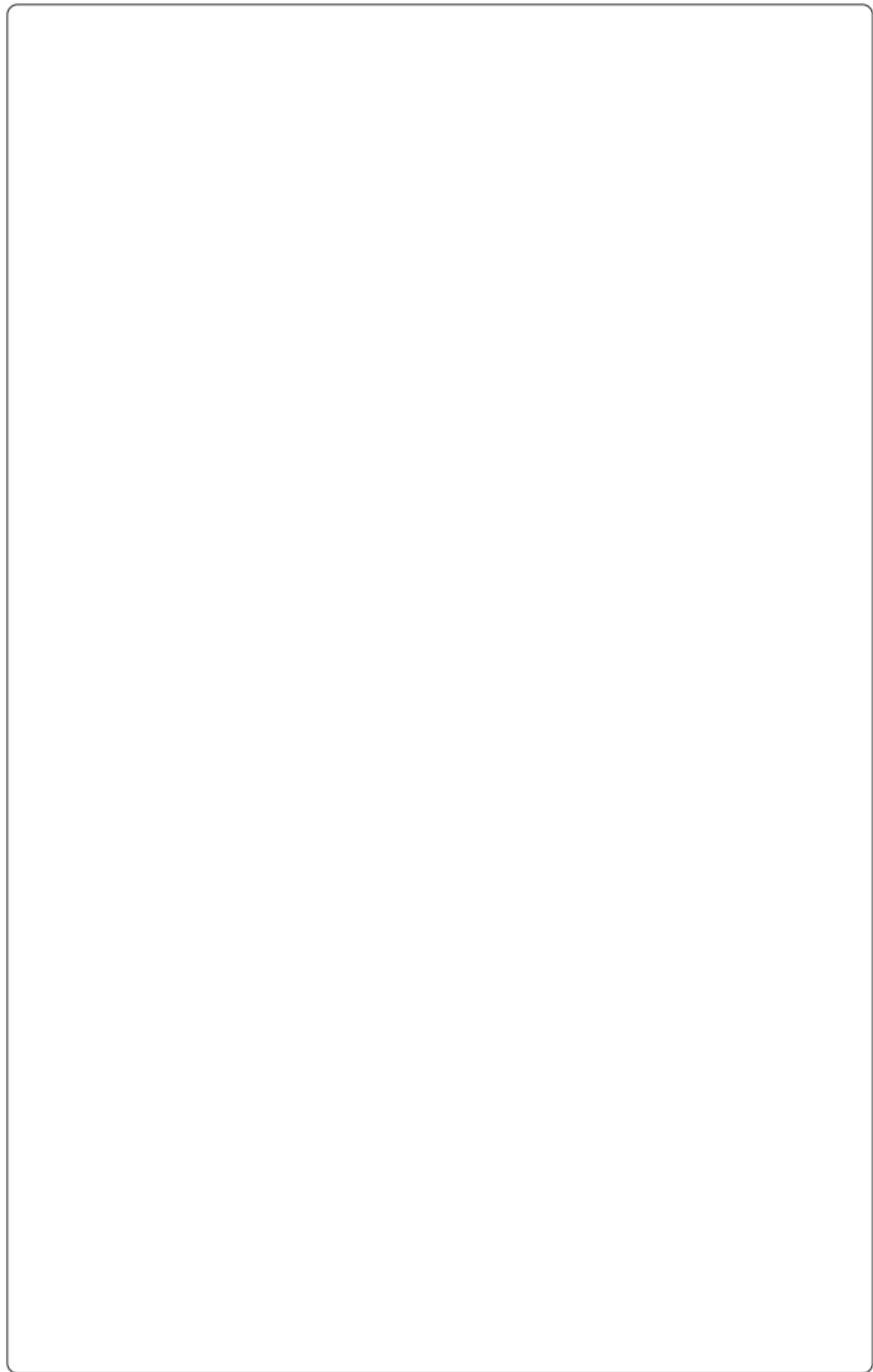
## **AUTOMATISCHES ABSCHALTEN**

Ihr Gerät schaltet sich nach 30 Min. automatisch ab. Sie können es durch Betätigung des Start/Stopp Knopfes erneut anschalten.



## **ANTISTATISCHER IONENLÜFTER**

Dank seiner Ionenfunktion beseitigt es statische Elektrizität auf dem Haar und macht das Haar beim Glätten glatter und glänzender



Lebensdauer 7 Jahre

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

100-240V ~ 50/60Hz

60 W

## PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

- Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.
- Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantiumfang enthalten.

### Entspricht der **EEE- Vorschrift.**

## WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.



### Hersteller:

**Wenzhou Shi Labo Electrics Co., Ltd.**

106, 5th Binhai Road, No. 3 Binhai Avenue, BinHai Economic  
Development Area, Wenzhou, 325025 Zhejiang, China

Tel: 0086-577-86008906

### Importeur:

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China / Menşei Çin'dir Tel: +90 212 467 80 80

**www.arzum.com**

## SUPERSTAR PRO AR 5082-O / AR 5082-T

فرشاة شعر حرارية



- 1- الجسم الرئيسي
- 2- أسنان حرارية مغطاة بالسيراميك
- 3- أسنان مقاومة للحرارة.
- 4- مؤشر لضبط درجة الحرارة (220\_200\_180\_160\_140\_)
- 5- زر لضبط درجة الحرارة
- 6- زر التشغيل/الإيقاف.
- 7- مدخل كابل دوار بزاوية 360 درجة

نشكركم على اختياركم فرشاة تصفيف الشعر من العلامة التجارية أرزوم. هذا المنتج هو أيضًا أحد المنتجات التي تقدمها أرزوم لكم لجعل حياتكم أسهل وأفضل. تقوم فرشاة تصفيف الشعر من أرزوم بنشر الحرارة بدرجة ثابتة بالمستوى المحدد وتحمي الشعر من الرطوبة الطبيعية. تتغلغل داخل خصلات الشعر بسرعة، تُفضل للاستخدام السهل والسريع بشكل محترف. تسخن فرشتك بشكل سريع ويمكنك استخدامها للحصول على تسريحات ناعمة وخالية من التموجات. شعيراتها المغطاة بالسيراميك تجعل الشعر لامع وخالي من التموجات. نوصيك بقراءة دليل تعليمات الاستخدام لتحقيق أقصى استفادة من الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه عند الحاجة في المستقبل.

#### تحذيرات هامة

• يجب التحكم في أن جهد التشغيل جهازك مطابق جهد شبكة الكهرباء الرئيسية

- يتوافق مع جهد الكهرباء الموجود في مكانكم. في حال وجود أي اختالفات، فإن شركتنا لن تكون مسؤولة عن أي أعطال قد تحدث ويتم التعامل مع هذا النوع من الأعطال خارج نطاق الضمان.
- تم تصميم جهازكم للاستخدام المنزلي فقط. والينبغي أن يستخدم الأغراض تجارية أو صناعية. ونتيجة لذلك، فإن الأعطال التي قد تحدث سوف يتم التعامل معها خارج نطاق الضمان.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين يعانون من إعاقة جسدية أو حسية أو عقلية أو ليس لديهم خبرة أو معرفة كافية بطريقة الاستخدام، شرط أن يكون الاستخدام تحت إشراف أو بعد الطالع على تعليمات استخدام الجهاز بطريقة آمنة وبعد إدراك المخاطر المتضمنة. يحظر لعب الأطفال بالجهاز. يجب أل يتدخل الأطفال في تنظيف الجهاز أو صيانته دون إشراف.

• في حالة استخدامكم الجهاز في الحمام، فتأكدوا من إخراجها من مقبس الكهرباء بعد الاستخدام لأنه قد يسبب خطرا في المناطق التي قد يتالمس فيها مع المياه.

• للحصول على حماية إضافية، فمن المستحسن وضع قاطع الدائرة الحالية المتبقية (DCR). وينبغي ألا يتجاوز قاطع التيار هذا 30 مللي أمبير. استشيروا وكيل خدمات أو شخص مؤهل مشابه.

• ال تستخدموا هذا المنتج في أحواض الاستحمام، أحواض الغسيل، كابينات الدش أو الأحواض والمناطق الأخرى المملوءة بالماء. يحظر تما وضع الجهاز في الماء!

• لتجنب إلحاق الضرر بالجهاز، ال تستخدموا أسالك التمديد التي توفر تيارا غير كاف.

• ال تلمسوا الجهاز الخاص بكم عند وقوعه في الماء أو في سوائل أخرى، اسحبوا القابس من مأخذ الكهرباء وقبل الاستخدام مرة أخرى اذهبوا الى مركز الخدمة المعتمدة أرزوم أجل فحص الجهاز.

• ال تستخدموا الجهاز الخاص بكم بيدين مبتلين وأقدام عارية أبدًا.

• أبقوا كابل تصفيف الشعر بعيدا عن الأجزاء الساخنة للجهاز أثناء الاستخدام وبعد الاستخدام.

• ال تستخدموا الجهاز الخاص بكم إذا كان كابل الجهاز أو القابس معي با، إذا أصابه التلف بسبب الوقوع أو أسباب أخرى، ال تفتحو الجهاز وال تحاولوا إصلاحه بأنفسكم. في حال حدوث أية عطل أوصولوا الجهاز الى مركز الخدمة المعتمدة أرزوم . تأكدوا من استخدام قطع الغيار الأصلية فقط في جهازكم.

تحذير: ألن لوحات تصفيف الشعر تصبح ساخنة جدا، يجب إبقاءها بعيدا عن اليدين والعيون والأذنين والوجه، وال تجعلونها تلمس منطقة العنق. استخدموا الجهاز عن طريق الإمساك من مقبس الاستخدام والمناطق ذو العزل الحراري فقط.

- عندما يكون الجهاز ساخنًا، يعمل أو موصول بمأخذ الكهرباء ال تتركوه على الأسطح غير المقاومة للحرارة مثل الخشب، البالستيك، المنسوجات وما شابه.
- ال تقوموا بتشغيل الجهاز وكابل الجهاز ملفوف.
- تجنبوا الحركات التي من شأنها أن تلحق الأضرار بكابل وقابس الجهاز. ال تحملوا الجهاز من الكابل، امسكوه من القابس من أجل سحبه من مأخذ الكهرباء، ال تسحبوا الكابل من أجل تلك الغاية. ال تقوموا بلف الكابل حول الجهاز.

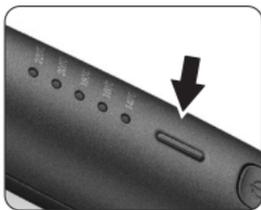
### تحذير:

- 1- لا تستخدموا مصفف الشعر الخاصة بكم في الحمام، الدش، الأحواض المملوء بالماء أو في المناطق التي قد تأتي في اتصال مع الماء، ولا تستخدموه وأيديكم مبتلة أبدا.
- 2- أثناء عدم استخدامكم، قوموا بإيقاف تشغيله عن طريق الضغط على زر التشغيل / الإيقاف وسحبه المقبس من مأخذ الكهرباء. حتى أثناء عدم تشغيل الجهاز، فمن الخطورة الاحتفاظ به قريبا من الماء و القابس موصول بمأخذ الكهرباء.



بالفضل ل فرشاة فرد الشعر SUPERSTAR PRO أرزوم يمكنكم الحصول على شعر مستقيم بشكل سهل وسريع.

- استخدموا الجهاز الخاص بك على شعر نظيف وجاف وممشط.
- قوموا بوضع الجهاز على سطح مستقيم ومقاوم للحرارة، ضعوا القابس في مأخذ الكهرباء.
- قمي بتشغيل جهازك عن طريق الضغط على زر التشغيل/الإيقاف في الجسم الرئيسي لمدة ثانيتين.
- سيبدأ الجهاز بالعمل عند درجة حرارة 220 درجة مئوية. درجة حرارة التشغيل الدنيا للجهاز هي 140 درجة مئوية وأقصى درجة حرارة يصل إليها هي 220 درجة مئوية.
- استخدموا فرشاة فرد الشعر على الشعر الصحي فقط. لا يستخدم على الشعر الحساس والمشوه كثيرا. قوموا باختيار درجة الحرارة المناسبة وفقا لنوع شعركم



وإلا، فإنكم قد تلحقون الضرر بشعركم  
- درجة الحرارة المنخفضة: من أجل الشعر ذو  
الشعيرات الرقيقة، الشعر شبه المتموج  
- درجة الحرارة العالية: من أجل الشعر ذو  
الشعيرات السميقة، الشعر المتموج  
نوصي باستخدام الجهاز في درجة حرارة منخفضة  
على الشعر ذو اللون الفاتح، الشعر المعامل  
بتسليط الضوء والشعر المصبوغ لأنهم أكثر  
حساسية تجاه  
الحرارة.

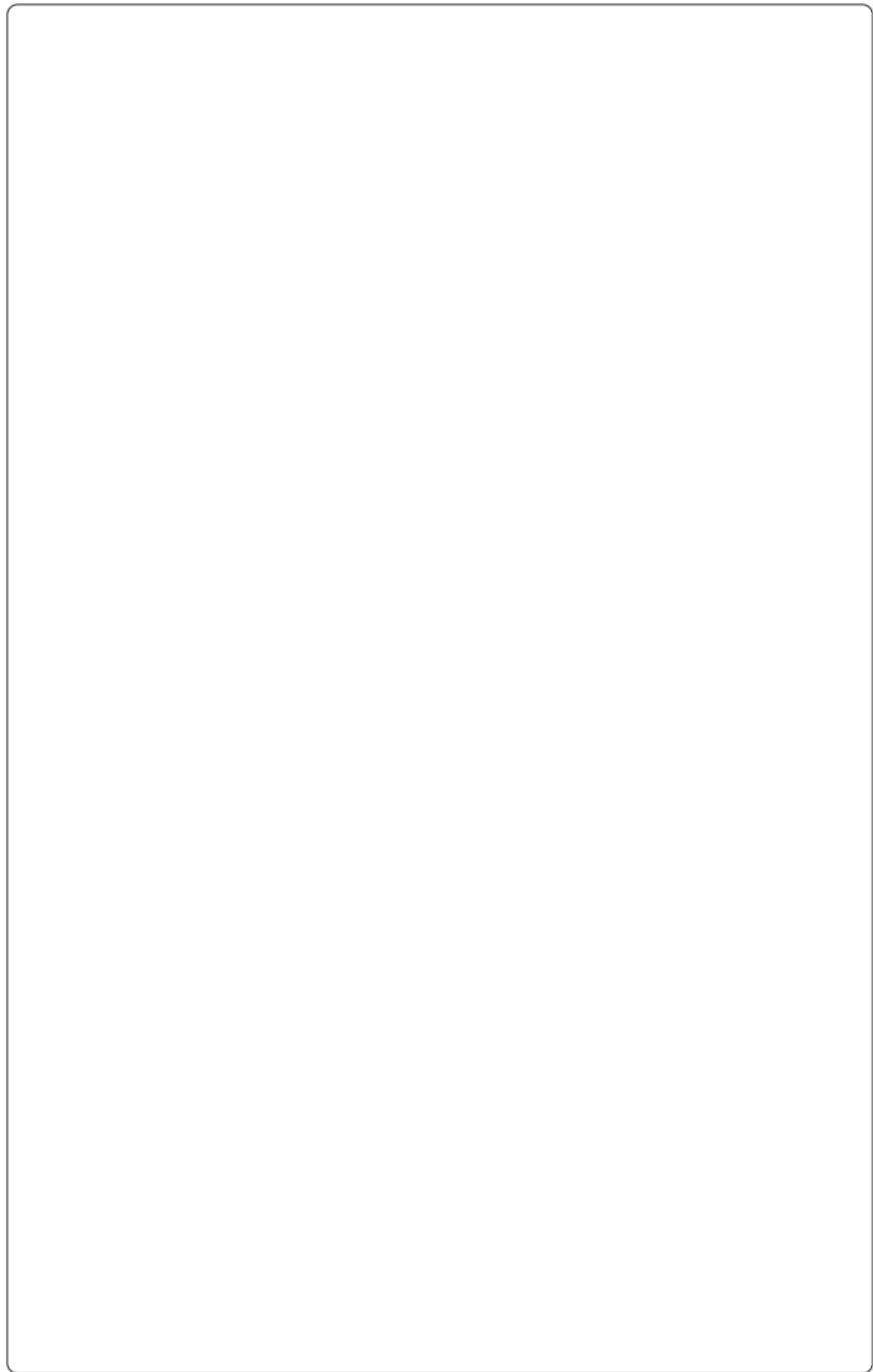
- استخدموا الجهاز عن طريق الإمساك من مقبض الاستخدام. امسك الجهاز على مسافة آمنة من الجلد والعينين لأن الجهاز سوف يسخن
- قسم شعرك إلى خصل يتراوح طولها بين 5 و4 سم تقريباً
- إبد بالأطراف وضع الخصل بين أسنان الفرشة في كل مرة
- بعد الانتهاء من التسريحة اترك شعرك يهدأ
- لاتترك الجهاز بدون مراقبة عندما يكون جهازك موصلاً،
- عند الانتهاء من استخدام الجهاز، قوموا بإيقاف تشغيل الجهاز عن طريق الضغط على زر التشغيل/الإيقاف



الإغلاق الأوتوماتيكي  
. إذا ضغطت على زر التشغيل / الإطفاء فإنه  
سوف يبدأ بالعمل مرة أخرى. يتم إيقاف تشغيل  
جهازك تلقائياً بعد 30 دقيقة

مروحة أيون مكافحة ساكنة  
بفضل ميزته الأيونية ، فإنه يزيل الكهرباء الساكنة الموجودة على الشعر و يوفر  
شعرا أملسا ولامعا أكثر أثناء تمشيطه بسطا





Product life 7 years  
**Technical Specifications**  
 100-240V ~ 50/60Hz  
 60 W

### الخصوصيات التي يجب الانتباه اليها أثناء الشحن والنقل:

- من أجل عدم تعرض الجهاز وأقسامه للضرر أثناء الشحن والنقل يجب حفظه في علبته الأصلية.
- احفظ المنتج أثناء الشحن في وضعه الطبيعي.
- انتبه لئلا يسقط الجهاز أثناء النقل واحفظه ضد الصدمات.
- الاعطال والاضرار الحاصلة أثناء الشحن بعد تسليم المنتج الى الزبون لا تدخل ضمن نطاق الضمان.

### ملامم لتعليمات الـ WEEE

## WEEE

يتكون هذا الجهاز من أجزاء تم صنعها عبر عملية إعادة التدوير المتطابقة وتوجيهات الـ WEEE؛ لذا يجب عدم رميه في القمامة. ومن فضلك، راجع أقرب مركز للجمع؛ تحقيقا لإعادة تدوير هذا الجهاز.



:المستورد:

**Wenzhou Shi Labo Electrics Co., Ltd.**

106, 5th Binhai Road, No. 3 Binhai Avenue, BinHai Economic  
 Development Area, Wenzhou, 325025 Zhejiang, China  
 Tel: 0086-577-86008906

:المنتج:

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China / Menşei Çin'dir Tel: +90 212 467 80 80

**www.arzum.com**

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

**a- Sözleşmeden dönme,**

**b- Satış bedelinden indirim isteme,**

**c- Ücretsiz onarılmasını isteme,**

**ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**

**4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi** durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

**5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

**6. Malın tamir süresi 20 iş gününü,** binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

**7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında** kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

**8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak** çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

**9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici** Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

# ARZUM

## SUPERSTAR PRO

AR 5082-0 / AR 5082-T SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ FIRÇA

### GARANTİ BELGESİ

**BELGE NO:** 0042

**BELGE TARİHİ:** 04/08/2021

**İTHALATÇI FİRMA**

**UNVAN** : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

**ADRES** : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b  
34050 EYÜP-İSTANBUL

**TEL** : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

**E-POSTA** :

**FİRMA YETKİLİ İMZASI:**

**ARZUM ELEKTRİKLİ  
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

**ÜRÜNÜN CİNSİ** : SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ FIRÇA

**MARKASI** : ARZUM

**MODELİ** : SUPERSTAR PRO

**TYPE NO** : AR 5082-T / AR 5082-0

**BANDROL VE SERİ NO** :

**TESLİM TARİHİ VE YERİ** :

**GARANTİ SÜRESİ** : 3 YIL

**AZAMİ TAMİR SÜRESİ** : 20 İŞ GÜNÜ

**SATICI FİRMA**

**UNVAN** :

**ADRES** :

**TEL - FAKS** :

**E-POSTA** :

**FATURA TARİH VE NO** :

**TESLİM TARİHİ VE YERİ** :

**TARİH, İMZA VE KAŞE** :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

# ARZUM

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ

**0850 222 1 800**

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

AR5082-O /  
AR5082-T-  
310721

GENEL DAĞITICI  
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.  
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b  
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye  
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

